



# Coachella Valley Mosquito and Vector Control District

43-420 Trader Place • Indio, CA 92201 • (760) 342-8287 • Fax (760) 342-8110

Correo electrónico: [CVmosquito@cvmvcd.org](mailto:CVmosquito@cvmvcd.org) • Sitio web: [www.cvmvcd.org](http://www.cvmvcd.org)

## COMUNICADO DE PRENSA

### Consejo Administrativo

Presidente  
SHELLEY KAPLAN  
Cathedral City

Vice Presidente  
DOUG HASSETT  
La Quinta

Secretario  
FRANZ DEKLOTZ  
Representante del Condado

Tesorero  
CLIVE WEIGHTMAN  
Indian Wells

DR. DOUGLAS KUNZ  
Palm Springs

BITO LARSON  
Representante del Condado

MICHAEL MONROE  
Rancho Mirage

ADAM SANCHEZ  
Desert Hot Springs

BETTY SANCHEZ  
Coachella

VACANTE  
Indio

DOUGLAS WALKER  
PALM DESERT

JEREMY WITTIE  
Gerente General

CONTACTO:  
Edgar Castro  
Coordinador de relaciones públicas  
(760) 342-8287 o (760) 296-2905  
Correo Electrónico: [ecastro@cvmvcd.org](mailto:ecastro@cvmvcd.org)

PARA DIVULGACIÓN INMEDIATA:  
22 de junio de 2018

### **VIRUS DEL NILO OCCIDENTAL DETECTADO EN INDIAN WELLS Y PALM DESERT**

*El Distrito comenzará ULV montado en camioneta para reducir la población de mosquitos y la circulación de virus*

**INDIO, CA, 22 DE JUNIO DE 2018:** El Coachella Valley Mosquito and Vector Control District ha detectado más mosquitos infectados con el virus del Nilo Occidental (WNV). Dos muestras de mosquitos dieron positivo ayer. Una muestra de mosquito se recogió de una trampa en Indian Wells cerca de las calles Fairview Drive y Cook Street, y la otra muestra se recogió de una trampa en Palm Desert cerca de las calles Portola Avenue y Shadow Mountain Drive.

Las recientes detecciones de virus se hacen después de que el Distrito reportó la primera detección de virus del año a principios de esta semana. Esto aumenta el número de muestras positivas al virus de WNV a cuatro en 2018 en el Valle de Coachella. En un esfuerzo para reducir el número de mosquitos, interrumpir la transmisión de virus, y proteger al público de las enfermedades transmitidas por mosquito, el personal del Distrito colocará anuncios de enfermedad en las comunidades ubicadas cerca del lugar de las dos trampas, se continuará la vigilancia intensiva del mosquito con un aumento de trampas e inspecciones por criaderos de mosquito, tratamientos de control para larvas y adultos según sea necesario en los alrededores del área, y se realizarán aplicaciones de barrera en los alrededores de la trampa de Palm Desert.

Además, el Distrito comenzará tratamientos de volumen ultra-bajo (ULV) en áreas residenciales donde se atraparon los mosquitos entre las calles Portola Avenue, Highway 111, Rancho Palmeras Drive y Vintage Drive. Las aplicaciones están programadas de sábado a lunes del 23 a 25 de junio entre 3:00 a.m. y 6:00 a.m., si el tiempo lo permite. Los mapas de la ruta e información adicional sobre las aplicaciones están disponibles en [www.cvmvcd.org/controlactivities.htm](http://www.cvmvcd.org/controlactivities.htm).

«Cuando las temperaturas son altas como lo son ahora, muchos de nosotros salimos al aire fresco por la mañana y el atardecer cuando las temperaturas son más frescas» dijo Edgar Castro, Coordinador de relaciones públicas en el Distrito. «Esta es la hora exacta cuando los mosquito infectados de virus están afuera buscando a alguien a quien picar, por eso es importante que las personas se protejan usando mangas largas y pantalones, y aplicándose repelente en la piel expuesta».

El WNV se transmite a las personas por la picadura de un mosquito infectado. Los mosquitos se infectan cuando se alimentan de aves portadoras del virus. La mayoría de las personas infectadas con el WNV no presentarán síntomas de enfermedad. Otros tendrán síntomas similares a los de la gripe, como fiebre, dolor de cabeza y dolores corporales. En casos severos, las personas tendrán que ser hospitalizadas, y en casos raros la enfermedad podría ser fatal. Los niños pequeños, las personas de la tercera edad y las personas con sistema inmunológico debilitado tienen mayor riesgo de presentar síntomas graves cuando están infectados. Personas con síntomas deben contactar a su proveedor de atención médica.

Todos los productos utilizados por el Distrito están registrados por la Agencia de Protección Ambiental para el propósito de controlar mosquitos y proteger la salud pública. Los productos se aplican de acuerdo con las instrucciones de la etiqueta por técnicos entrenados y certificados. Aunque los productos para el control del mosquito son de bajo riesgo, las personas pueden optar por evitar la exposición manteniéndose adentro o afuera del área durante y 30 minutos después de la aplicación. El compromiso de la comunidad removiendo agua estanca dentro y fuera de la casa es crítico para controlar los mosquitos en el Valle de Coachella.

### **Prevenga mosquitos en los alrededores de su hogar:**

- Inspeccione su patio por agua estancada y drene el agua que se haya acumulado debajo de macetas, en los bebederos para pájaros, llantas viejas y cualquier otro contenedor que pueda acumular agua.
- Revise las canaletas de su casa y los drenajes del césped para asegurarse que no estén deteniendo agua y basura.
- Limpie y talle bebederos para pájaros y platos de agua de sus mascotas semanalmente.
- Revise plantas y limpie macetas nuevas que haya traído al hogar porque podrían tener huevecillos de *Aedes aegypti*. Los huevecillos de mosquito pueden durar meses en recipientes secos.

### **Evite la picadura de mosquitos:**

- Evite salir al aire libre al amanecer y atardecer cuando los mosquitos que pueden transmitir el virus del Nilo Occidental son más activos.
- Use repelentes que tengan ingredientes registrados por la (EPA) como DEET, picardin, aceite de eucalipto de limón, o IR3535 en la piel expuesta según las instrucciones de la etiqueta.
- Use camisas de manga larga, pantalones y calcetines cuando los mosquitos están más activos.
- Asegúrese de tener los mosquiteros de ventanas y puertas en buen estado para evitar que los mosquitos entren a su hogar.

Por favor comuníquese con el Distrito al (760) 342-8287 para reportar problemas de mosquitos, para pedir peces que comen mosquitos inmaduros, reportar albercas descuidadas o agua estancada donde se crían los mosquitos, Reporte aves muertas al Departamento de Salud Pública de California (877) 968-2473 o en línea a [http://westnile.ca.gov/report\\_wnv.php](http://westnile.ca.gov/report_wnv.php). Visítenos en línea [www.cvmvcd.org](http://www.cvmvcd.org) para obtener más información y para enviar solicitudes de servicio. Para obtener las estadísticas estatales más recientes del WNV, visite <http://westnile.ca.gov>.

**~ FIN ~**